

**Ára 3 Lei**

Ausztriában 1000 o. korona.  
Jugoszláviában 1 1/2 dinár.  
Magyarországban 40 kor.

**Előfizetési árak:**  
Romániában: Egész évre 225 lei, félévre 120 lei., negyedévre 70 lei.  
Amerikában negyedévre 1 dollár.  
Jugoszláviában 1/4 évre 60 dinár.  
Csehszlovákiában 60 sokol.  
Magyarországban 1000 kor.  
Ausztriában 36000 o. kor.

# SBÁNÁTI SPORT

**Hétfő**  
1923 július 9  
II. évf. 40. sz.

Megjelenik hétfőn és pénteken délelőtt.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Timisoara, Józsefváros, Holló-utca 2. sz. I. emelet.

Vasárnap esti telefonszám: 14-17.

TEMESVÁRI SZÖVETSÉG (Comitetul Regional FSSR) és BIRÓTESTÜLET HIVATALOS LAPJA.

## Milyen lesz az őszi bajnokság?

**6 csapat az I. osztályban, 5 az II-ikban. Felállítják a III. osztályt. A bajnoki szezon aug. 19-én kezdődik s nov. 4-én ér véget. Nevezési határidő július 24.**

A pénteki futballszakosztály foglalkozott az 1923-24. évi futballbajnoksággal s a különböző proziciókból kijegesített vélemények alapján a következő határozatokat hozta:  
A jövő évi bajnoki szezon nevezési határideje július 24. A sorsolást jul. 27-én ejtik meg. A hivatalos szezon aug. 19-én kezdődik és nov. 4-ig tart. Nevezési díjak: I. oszt. 500 lei, II. oszt. 300 lei, III. oszt. 100 lei.  
Az I. osztályu csapatok létszáma 6, és pedig: Kinizsi, Unirea, TAC, TMTE, Vulturi és Spárta.  
A II. osztályba 5 soroltatik: ESE, Kadima, III. ker., Pátia, Polytechnica.

A többi nevezők (Banatul, Rapid, cégszapatok, Egyetértés stb.) a III-ik osztályban vesznek részt.  
A bajnokságok ismét kétfordulós (őszi-tavaszi) rendszer szerint bonyolítottatnak le.  
Az ESE, mint utolsó helyezett helyet cserél a II. oszt. bajnokával, a Spártával. Az 1923-24. év végén az I. oszt. utolsó helyezettje ismét felcseréli helyét a II. oszt. elsőjével. A III. oszt. két első helyezettje automaticé bekerül a II. osztályba. A sorsolások 3 pályára (Kinizsi-Unirea, TMTE, Pátia) fognak megtétni.

ségben. Nélküle súlyosabb vereség jutott volna osztályrészüln számunkra.

Schiller. Zombor ellen megfelelő, Szabadka ellen a leggyengébb. Primadonna stilü játéka megbénította támadó erejünket, a második vereségért őt hibáztatom.

Steiner. A még fiatal, rutinirozatlan half nem tudta kijátszani itthoni formáját. Helyezkedésében volt a legtöbb hiba, de ezt a kapuekötti meleg helyzetek tisztázásával reparálta. Szerelése ki fogástalanok voltak.

Tannenberger egy alkalommal sem jutott szerephez.

Mérsékelt teljesítményünk egyik oka a játékosok lehangoltsága volt, ami különböző apróságok szüleményéből eredt. Játéktudás, technika dolgában felette álltunk minden ellenfelünknek (amit az alanti kritikák is igazolnak!), de a kedv, a kedélyállapot kritikán alul lanyha volt. A tartalékolt együttes talán csak Kozovits Sanyit és Tänzert nem tudta pótolni. Véleményem szerint keztőjük ottléte elég lett volna a biztos győzelem kivívására.  
U. G. L.

## Amit a multkor nem mondhattunk el... Karcolatok a szabadkai kirándulásról.

Tartalékolt válogatott csapatunk nem vártottos veresége nagy meglepetés volt itthon. Nem ismertük Zsák kitünő, csaknem teljességében idegen (Zágráb, Fiume, Pécs, Budapest) játékosait s így a mi hazai, tényleg amatőr mentalitású 8 tartalékkal spēkelt csapatunk teljesítménye nem kudarc, de — pech!

Örökké felejthetetlen lesz az a kedves, szíves fogadtatás, melyben megérkezésünktől elindulásunkig részesítették. A főispán, városi tanácsos, a város notabilitásai a temesváriak tisztelőre jelentek meg az összes mérkőzéseken, banketten stb. A szövetség: dr. Malagurszky elnök, Horvátzki Márton főtitkár, Mázics András titkár, Horvátzki Fábos szöv. kapitány a legszeretettelőbb előzékenységgel öveztek körül mindnyájunkat. A mesze híres bácskai vendégszeretet ezuttal is lenyűgöző volt. A revansért kissé pirulnunk kellett...

De nézzük válogatott játékosaink teljesítményét:

**Ludwig.** Volt egy klasszis védése, amit a közönség percekig tapsolt. Az eszkiek utolsó, győztes gólja súlyos hibájából eredt, egyébként tudását mindenki értékelte. Az aránylag sok gólért nem hibáztatható.

**Walleth.** A legnagyobb csalódást a Tóni okozta. Hihetetlen gyengén debutált, de mentségére legyen, hogy mérkőzés közben a betegsége újra elővette.

**Hóksáry.** Az első meccsen Walleth indiszponáltsága őt is labilissá tette, a későbbiek folyamán fokozatosan jobb volt. Baj volt az is, hogy nem érezte mögötte Kozovitsot vagy Kondort s lélekjelenlétét nem tudta megőrizni.

**Matek.** Szívvel-lélekkel játszott. Kár volt is-

mét halfoltatni, bebizonyosodott tény, hogy ő a leggőlképesebb csatárunk jelenleg. Amikor Szika előrevitte a csatársorba, már fáradt volt. Nagy klasszisához nem férhet szó ezuttal sem.

**Halmos.** Minden alkalommal a mezőny legjobbja a fáradhatatlan, emberfeletti szívóssággal küzdő Kiki volt. Nem volt az ellenfélnek offensívája, amit ne ő akasztott volna meg, nem volt támadásunk, amit ne ő iniciatívált volna, nem volt kapustól kirugott labda, melyet ne ő stopolt, vagy fejtelt volna. Nem is volt a 3 nap alatt népszerűbb legény nála Bácskában...

**Rajnak.** Játéka szintén a legnagyobb elismerést érdemli. Küzdött hévvel, lelkesedéssel, kijátszotta legjobb itthoni formáját.

**Lukinich.** Ezuttal is erélytelen volt, tulságosan respektálta az ellenfelek védelmét. Első meccsen egészen gyenge, a harmadikon már ő volt a legveszélyesebb.

**Holz.** Nagyszerű egyéni technikája, veszélyes áttörései hasznosak voltak, a góllövésben sem pártolt el tőle a szerencse.

**Österling.** Szereplése szimpatikus benyomást keltett, amit vártunk tőle, teljes egészében nyújtotta is. Kissé elhízott, testsulya nagy, ilyen módon a szükséges fürgeség hiányzott. Két mesteri gólját soká emlegetni fogják Szabadkán!

**Chambre.** Jelenleg teljesen formán kívül van. Bár magába szuggerálta a szükséges agilitást és ambiciót, de semmi sem sikerült neki. Néhány ügyes szöktetéséből ki-ki csillant nagy érzeke és remélhetőleg nem örökre elvesztett technikája.

**Szilágyi.** Voltak pompás lefutásai, de voltak gyenge momentumai is. A nehéz gyepes pálya talán neki volt a legszokatlanabb. Chambréval nem akarta megértetni magát.

**Zemler.** Az első meccs után Wallethot helyettesítette. Általános vélemény: a jövő ember e. Tudás, technika, ifju lelkesedés, rutin, agilitás, kedv mind-mind koncentrálódva vannak ebben a nem is egészen 17 éves tehet-

## Rülföldi eredmények

A wieni Amatörök Norvégiában és Svédországban turáznak s immár 3 szép győzelmet arattak. Amatör—Lyn (Krisztiania) 2:0 és 4:1, Amatör—Gefflei komb. 8:0. A gólok zömét Schaffer lötte.

Wien. Rapid—Vienna 5:2 (1:1), Floridsdorf—Simmering 0:0, Admira—Hertha 2:1 (0:1), WAC—WSC 1:1 (1:0), WAF—WACKER 3:0 (1:0), Rudolphshügel—Hakoah 1:0 (1:0), Vienna—Rudolphshügel 2:1 (2:1), Floridsdorf—Amatör hátralévő 34 perc 3:1 maradt.

Rutka. Vasas (Bp.)—RSK 3:2 (2:1).  
Troppau. Vasas (Bp.)—Troppauer Liga 2:1 (1:0).

Göteborg. Amatör (Wien)—Hamarby (Stockholm) 2:2 (0:2).

A göteborgi kis olimpiász uszóversenyek előfutaimait bonyolították le, a 100 m.-en Arne Bog 1 p. 5.4 mp.-eri favoritja a versenynek.

## A hét programja

Unirea—TAC bajnoki mérkőzés lesz 12-én, csütörtökön a Kinizsi-Unirea-pályán, mely a szezon legérdekesebb küzdelmének ígérkezik. Bár melyik csapat győzhet minimális góldifferenciával.

Kinizsi—NAC mérkőzés lesz 15-én, vasárnap. A két együttes játéka Romániában a legnívósabb futball. Legutóbb 2:2 volt az eredmény. Ezuttal a helyi bajnokcsapat győzelmét várjuk.

Dollárjait mi küldjük Amerikából haza a legjutányosabban. Hajójegyeket mi adunk el a világ minden tájékára és az összes hajóstársaság hajóira a legkulánsabb alapon.

**MOLNÁR & SCHENKER**  
bank- és pénzváltó-üzlet, hajójegyügynökség  
CLEVELAND, Amerika (Ohio) 2815 Lorain Ave.

Amerikai hozzátartozóit, sportbarátait, ismerőseit utasítsa hozzánk és terjessze cégünk jó hírét sportbarátai legszeleesebb körében.

Minden sportember gummikabátot visel :: Sportférfiak 10% kedvezményben részesülnek **LINOLEUMNÁL**

## Eseménytelen vasárnap.

Aradi csapatok szürke szereplése Temesváron. A Rapid újabb sikere. Az ESE nagy győzelme.

### Kinizsi—Aradi TE 3:1 (2:0).

A vendégcsapat váratlan gyenge teljesítménye a Kinizsi ambícióját is lelohasztotta s félgőzzel dolgozva is alig engedték szóhoz az ezuttal lelkesedését otthon felejtett szimpatikus ATE-t. Az I. félidőben az aradi együttes szétől támogatva olykor-olykor felnyomul a 16-os vonalig, de vérszegény támadóerejük veszélytelen. A II. half-time állandó Kinizsi offenzívát eredményez, de a magukat kimélő játékosok megelégszenek a szemre szép játékkal s gólokban nem favorizálják kifejezésre juttatni fölényüket. A mérkőzés nélkülözötte az izgató parázs helyzeteket, a lila-fehérek csatársora vívta harcát az ATE jól funkcionáló masszív védelmével. Az első gólt Zemler ideális szöktetéséből Frech I. szerezte meg a 12. p.-ben, majd a 37. p.-ben korner, melyből Bedő réglátott szép gólt fejel. A II. félidő 1. percében az ATE csatársor támadását Rech beck súlyos hibája folytán siker koronázza, a labdára futó Ritter üres kapujába Rémay II. gurítja be. A 15. p.-ben Frech II. egyedül állt a védelmen, éles sarkos plasszirozása hálót ér (3:1). Az egykapu-játékot az ATE egy veszélyes támadása tartja, melyet Ritter bravurosan tisztáz. A mezőny legjobbjá a veterán Bedő volt, aki pompás labdaosztásával nagy hasznára volt csapatának. Kivüle Zemler, Frech I., Rajnák vittek életet is a játékba. A beceknek rossz napjuk volt. Tóth szükség híró teljes jóindulattal bíráskodott.

### TAC—Glória CFR 4:0 (2:0).

Az öt tartalékkal spékelt aradi bajnoksapat nem tudott méltó elleneffe lenni a szintén tartalékos (3), de mindvégig nagy lelkesedéssel, akaraterővel küzdő zöldfehérek együttesének s

igly megérdemelt súlyos vereséggel hagyták el a pályát. A mérkőzés nagy részében a TAC volt fölényben, a Glória egyéni szárnypróbálgatásai nem jártak sikerrel. A TAC-ban a kissé indiszonált Raupenstrauchon kívül a többiek megértő lelkes teljesítményükkel rászolgáltak a dícséretre. Különösen Schusztar kapus, Reiter, Wingert és Ternovits a védelemben, Öszterling, Schneider és Lukinich a csatársorban multák önmagukat is felül. A Glóriában Husztik beck teljesítménye emelkedett ki: A gólokat Schneider kapásból (32. p.), majd Golub átadásából Öszterling, a II. félidőben Öszterling 20 méteres lövéssel (2. p.) és Lukinich egyéni kiszökésével szerzik meg. A bíró Nagyot (TAC) és Mágorit (Gl.) kiállította. Schusztar és Öszterling megsérültek. Schneider egy 11-est nem értékesít. Förster bíró néhány offszájtól eltekintve, megfelelő volt.

Egyéb mérkőzések:

ESE—Lugosi MTE 7:0 (4:0). A II. osztályba kerülő erzsébetvárosiak fölényes szép győzelmet arattak a gyengén debütáló LMTE-n. A gólok közül Teszler 4-et, Jian, Stergő és Hrivnyák 1—1-et lőtt. Bíró a reaktívált Grell papa volt.

Rapid—Kinizsi I. b) 2:1 (1:1). A temesvári németek reprezentáns csapata 3-ik bemutatóján is bebizonyította erejét s tanulságot tett hivatottságáról és életképességéről. A Rapid góljait Kirch és Michel, a Kinizsiét Rosch lőtte. Bíró Wetzler (Unirea) volt.

TAC ifj.—Spárta ifj. 5:0 (1:0). Bíró Tóth. Gólokat Hrehus (2), Györgyösy, Weis és Rosner lőtték.

TAC I. b)—Pátria komb. 4:0 (1:0). Gólokat Zorkoczy (3) és Kersnek szereztek. Bíró Förster (Kadima).

### Vidéki eredmények.

Nagyvárad. NAC—Makkabea 3:1 (0:1). (Szerdán jótékonycélú meccs.)

Delta. DAC—Resicai Internationale 7:1.

Módos. Spárta komb.—MAC 3:2 (2:1).

## A göteborgi kis olimpiász megkezdődött.

A kis olimpiász ünnepélyes megnyitása után, amely diszfelvonulásokból és tisztelgésből állott, megkezdődtek az atlétikai versenyek. Az első nap eredményei a következők:

400 m.-es gátfutás: 1. Vilen (finn) 55.5 mp. 2. Somfay (magyar) 55.6 mp. 3. Pettersen (dán) 57.5 mp.

800 m.-es síkfutás: 1. Johnson 1 p. 57.5 mp. 2. Paulen (holland). 3. Janson (svéd). Fonyó (magyar) helyezetlen.

5000 m.-es síkfutás: 1. Wide (svéd) 15 p. 8.4 mp. 2. Backmann (svéd). 3. Rastass (finn).

Távolugrás: 1. Toulos (finn) 731 cm. 2. Abrahamson (svéd) 719 cm. 3. Hoff (norvég) 713 cm. Haluska (magyar), Molnár (magyar) helyezetlenek.

100 m.-es síkfutásban: Gerő az előfutamban 10.8 mp. kitünő idővel győz. A középfutamok győztese: Előfutamban I. Carr (Ausztrália) 10.8 mp. II. Huben (német) 10.9 mp. A második előfutamban I. Gerő (magyar) 10.8 mp. II. Imbach (Svájc) 10.8 mp. A harmadik középfutamban I. Droosch (holland). II. Friedrich (német).

Göteborgban hétfőn szakadó esőben folytatták a versenyeket; délután az eső elállt, de a talaj erősen felázott volt, s ezen tartották meg a 100 méteres síkfutás döntőjét és a magasugrást. 100 m. síkfutásban 1. Houben (Németország) 11 mp. 2. Gerő (Magyarország) 11.1 mp. 3. Carr (Ausztrália). 4. Imbach (Svájc). 5. Fried-

rich (Németország). 6. Bross (Hollandia). Houben minimális különbséggel győz; magasugrás: 1. Gáspár (Magyarország) 183 cm, a többi versenyző 180 cm-nél kiesett. 10.000 m. síkfutás: 1. Rastas (Finnország) 32 p. 2. Sipila (Finnország). 3. Backmann (Svédország). 4. Bedariff (Németország). Király és Kultsár helyezetlenek; sulydobás: 1. Jansson (Svédország) 13.80 m. 2. Tammer (Finnország) 13.69 m. Csejthey és Eördögh helyezetlenek. A harmadik nap eredményei: Diskoszvetés: 1. Nyttima (finn) 44.95 m. 2. Steinbrenner (német) 42.17 m. 3. Erickson (svéd) 42 m. 4. Csejthey (magyar) 40.41 m; hármassugrás: 1. Toulos (finn) 15.39 m. 2. Jansson (svéd) 14.69 m. 3. Solcz (német) 14.26 m; 400 m. síkfutás: 1. Willen (finn) 49 mp. 2. Enghdal (svéd) 49.5 mp. 3. Paulen (holland) 49.7 mp. 4. Kurunczy (magyar) 50.3 mp.; 1500 m. síkfutás: 1. Willen (svéd) 3 p. 56 mp. 2. Pelkzer (német) 3 p. 58 mp. 3. Hutling (svéd) 4 p. 02.2 mp.; 4×100 m. staféta: 1. Finnország 42.6 mp. 2. Svédország. 3. Norvégia, a győztes német csapatot szabálytalan váltás miatt diszkvalifikálták; kétkezes diskosz: 1. Nyttima (finn) 84.75 m. 2. Erickson (svéd) 79.40 m; 200 m. síkfutás előfutamban a győztese: Krüger, Friedrich, Houben németek, Kurunczy kiesett; 110 m. gátfutás előfutamban a győztese: Kasten, Tombach (németek), Wilhelm (osztrák).



Főszerkesztőnk itthon. Br. Gudenus Leó fő-szerkesztőnk 3 heti távollét után a mai lap számunkkal ismét átvette a BÁNATI SPORT szerkesztését.

A BÁNATI SPORT új otthona. Lapunk szerkesztősége a jövőben Józsefváros, Holló-utca 2. szám, I. emelet, lesz. Minden, a lapra vonatkozó értesítés fenti címre küldendő.

A Kinizsi nyári programja. Jul. 15. NAC (Temesváron), jul. 29. MTK (Marosvásárhelyen), aug. 5. TAC (Kinizsi-pálya), aug. 15. Haggibor (Temesváron), aug. 19. Tricolor (Temesváron), aug. 25. Sand, aug. 26. Bácska, aug. 28. Zombolyai SE (mindhárom idegenben), szept. 16. TAC (Pátria-pálya).

Temesvár—Nagyvárad válogatott mérkőzés jul. 22-én lesz Temesvárott, reváns szept. 2-án Nagyváradon.

Az Unirea Szabadkán játszik aug. 15-én a Bácska ellen. A válogatott csapat legutóbbi csorbáját remélhetőleg sikerül kiköszörölnie.

A BÁNATI SPORT pályázatát: ki lesz az I. és II. oszt. bajnoka, ki esik ki az I. osztályból 206 pályázó közül eltalálták 55-en. Sorshuzás utján nyertes lett Hrehuss Béla (Belváros, Szent György-tér 2., I., 7.), akinek a lap küldését mai számunktól megkezdjük.

Svédország—Németország 2:0. Svédország és Németország közötti válogatott futballmérkőzést 2:0 arányban Svédország válogatott futballcsapata megnyerte.

Magyar versenyzők győztek a troppai teniszversenyen. Kehrling Béla magyar teniszbajnok a troppai teniszversenyen a férfi egyes versenyt Kreutzerrel szemben megnyerte. A férfi egyes handicappet is Kehrling nyerte. A vegyes párosban Janotta kisasszonnyal együtt indult Kehrling és ismét győzött. A döntőben a Kreutzer—Friedleben párt megverte. A férfi párosban Kehrling—Stümmer báró pár vereséget szenvedett.

TMTE—KKASE mérkőzés lesz vasárnap a TMTE-pályán.

Uj francia rudugró rekord. A francia rudugró rekordot Gentinger 379 cm-re javította.

Nemzetközi atlétikai verseny Stockholmban. Nemzetközi verseny főbb eredményei: 2000 m. síkfutás: 1. Cvile (svéd) 5 p. 32.3 mp. (szencációs idő). 200 m.: Enghdal 22.7 mp. 900 m.: Bundgrehn 1 p. 59.7 mp. Gerely: Blonguist 56 m 51 cm.

Szép eredmények Krisztiániában. Nemzetközi verseny eredményei: északi népek magas színvonalu atlétikáját bizonyítja az alábbi eredmény: Távolugrás: Hoff 723 cm. 100 yardos síkfutás: Carr (Ausztrália) 10 mp.

A bíródíjakat felemelték Jugoszláviában. A bajnoki mérkőzésekért 60, egyéb mérkőzések után 100 dinárt kapnak a bírók.

Osztérn, a TAC jóképességű ifj. kapusa sérüléséből felgyógyulva ismét tréningbe áll.

Úitz (Ujlaki) Rezső világszerte ismert diszkoszrekorderünk betegeskedése miatt jeződen már nem versenyez.

Az Unirea közgyűlése tegnap elmaradt részvétlenség miatt. Csütörtökön délelőtt 9 órakor fogják megtartani a Korona kistermében, mely tekintet nélkül a megjelentek számára, ezuttal határozatképes lesz.

Molnár Lajos az OBT elnöke állandó tartózkodásra Nagyváradra költözik.

A pesti MTK bomlik. Orth — hir szerint — a prágai DFC-be, Molnár a bécsi Hakoahba, Opata a Viennaba gravitál.

Futball, Atlétika és az összes sportfelszerelések szaküzlete

SUGÁR & Co. CLW, Calea Victoria 5.

Mindennemű sportfelszerelés állandóan raktáron. Az erdélyi cserkészalakulatok hivatalos szállítója. Kérjen árjegyzéket.

## Az I. és II. oszt. válogatottak triálja.

A július 22-én Temesvárt színre kerülő Temesvár-Nagyvárad válogatott mérkőzés előkészületül a válogató bizottság f. hó 19-én, csütörtök d. u. 6 órakor a TMTE-pályán tréningmérkőzést tart az I. és II. oszt. csapatok válogatottjaiból. Ez alkalommal az alábbi kijelölt játékosok pont 6 órakor saját cipő- és nadrággal jelenjenek meg:

### I. oszt.:

	Ritter		
	(Kinizsi)		
	Kozovits	Hoksáry	
	(Unirea)	(Kinizsi)	
	Zemler	Halmos	Rajnák
	(Kinizsi)	(Unirea)	(Kinizsi)
Tänzer	Holz	Wetzer	Matek Szilágyi
(Kinizsi)	(Unirea)	(Kinizsi)	(Unirea)

Tartalékok: Frech I. (Kinizsi), Österling (TAC), Vogel (Kinizsi), Reiter (TAC), Ludwig (Unirea).

### II. oszt.:

	Tannenberger		
	(Spárta)		
	Kultsár	Weisz	
	(Pátia)	(Kadima)	
	Stern	Bajai	Zárt
	(Kadima)	(III. ker.)	(Pátia)
Opran	Rauschan	Glauber	Fodor Csányi
(Polyt.)	(III. ker.)	(Kadima)	(Spárta)

Tartalékok: Juhász (Pátia), Potenz (Spárta), Förster (Kadima).

A mérkőzés megtekintésére 5 leies tréningjegyek érvényesek.

## ATLÉTIKA

Magyarország ifjúsági atlétikai bajnokságai.

A Margitszigeten nagy közönség jelenlétében folytat le az ifjúsági bajnoki versenyek. Eredmények:

100 m. síkfutás: Bajnok Veress (MAC) 11.5 mp. 2. Ifj. gróf Bethlen István (MAC) 11.6 mp. 3. Szabó (Középiszkolás) 11.7 mp. Két előfutam után döntőben Veress jó idő alatt nyer, Bethlen egy méterrel második.

Magasugrás: Bajnok Orbán (Hódmezővásárhely) 173 cm. 2. Grosz (MTK) 173 cm. 3. Bosnyák (MAC) 170 cm. Meglepetés Grosz jó szereplése.

1500 m. síkfutás: Bajnok Leimetter (Középiszkolás) 4 perc 21.1 mp. (Ifjúsági rekord beállítva). 2. Hosszu (MAC) 4 p. 21.2 mp. 3. Sárváry (MAC) 4 p. 22.8 mp. Finisben óriási küzdelem, melyben először Hosszu látszik nyerőnek, utolsó métereken Leimetter behozza és rekord idő alatt győz.

Sulydobás: Bajnok Gillány (MAC) 11 méter 72 cm. országos ifjúsági rekord beállítva. Második Darányi (Pápa) 11 méter 40 cm. északi kerületi rekord. Harmadik Veress (MAC) 11 m 01 cm. Versenyben egy debreceni induló 10 m 38 cm keleti kerületi ifjúsági rekordot, Tranger (Szeged) pedig 10 m 8 cm-rel déli kerületi ifjúsági rekordot állított fel.

400 m. síkfutás: Bajnok Réty (Középiszkolás) 53.2 mp., második Ruzicska (MTK) 54 mp., harmadik Rátvégi (MAC) 54.7 mp. Nagy meglepetés. Favorit Ruzicska 300 méternél előretörő Réthyt nem tudja lehuzni, aki erős finish után 4 méterrel biztosan győz.

Távolugrás: Bajnok Tary (Középiszkolás) 6.43 méter. 2. Gillány (MAC) 6.37 m. 3. Rátz (MOVE Óbuda) 6.10 m, versenyközben Tranger (Szeged) 609 centiméteres ugrással déli kerületi ifjúsági rekordot állított fel.

Diszkoszvetés: Bajnok Hahn (MTK) 36 m 29 cm. 2. Rockenbauer (Középiszkolás) 35.20 m. 3. Kaufmann (MTK) 33 m 70 cm. Versenyben Darányi (Pápa) északnyugati kerületi ifjúsági rekordot 33 m 26 cm-rel megjavította.

Rudugrás: Bajnok Jánosi (FTC) 3 m. 2. Mondvay (Győr) 280 cm. 3. Andor (MAC) 280 cm.

200 m. síkfutás: Bajnok Veress (MAC) 22.9 mp., ifjúsági rekord. 2. Bethlen (MAC) 23.7 mp. 3. Rátz (Move Óbuda) 23.8 mp. Szenzációs jó idő, öt méterrel biztosan nyerve.

800 m. síkfutás: Bajnok Krieger (FTC) 2 p. 0.7 mp. 2. Csefay (MTK) 2 p. 0.8 mp. 3. Kertész (FTC) 2 p. 0.9 mp. Nagy meglepetés. Csefayt biztos befutónak várták.

Gerelyvetés: Bajnok Szabó (MAC) 42 m 71 cm. 2. Gillány (MAC) 42 m 65 cm. 3. Tranger (Szeged) 42 m 6 cm. Déli kerületi ifjúsági rekord.

A versenyen általában a vidékiek jól szerepeltek.

A götebörgi atlétikai játékok utolsó napja. 200 m. síkfutás, döntő: 1. Carr (Ausztrália) 21.9 mp. 2. Houben (német) 22.3 mp. 3. Doisin (finn) 22.5 mp. — 110 m. gátfutás, döntő: 1. Kasten (német) 15.5 mp. 2. Troszbach (német) 15.6 mp. 3. Petterson (svéd) 15.8 mp. — 3000 m. csapatverseny pontozásra: 1. Svédország 10 pont, 2. Finnország 11 pont. — 4x400 m. staféta: 1. Finnország 3.19.3 mp. 2. Németország 3.20.5 mp. 3. Svédország 3.20.7 mp. — Gerelyvetés két kézzel: 1. Saaristo (finn) 110.19 m. 2. Equist (finn). 3. Lindquist (svéd). — Gerelyvetés egy kézzel: 1. Saaristo (finn) 62.07 m. 2. Equist (finn) 60.76 m. 3. Klumberg (eszt) 60.31 m. — Rudugrás: Hoff (norvég) 4 m. 2. Petersen (dán) 3.80 m. Versenyen kívül Hoff 4.20-at ugrott, mely eredmény új világrekordot jelent.

A kopenhágai atl. verseny a magyar és osztrák atléták részvételével befejezést nyert. Az eredmények a következők: 100 méter: 1. Gerő 10.9 mp. 2. Schedl (Bécs). — 800 méter: 1. Larsen (Dán) 2.06. 2. Weinberger (Bécs). 3. Fonyó (MTK). — 1500 méter: 1. Rasmussen (Dán) 4.10.5 mp. 2. Friebe (Grác) cmekkel nyerve! — 4x100 m. staféta: 1. Dánia 43.8 mp. 2. Ausztria. 3. Magyarország. — Magasugrás: 1. Haselsteiner (Bécs) 1.70 m. 2. Petersen (dán) 1.69 m. — Távolugrás: 1. dr. Haluska (Budapest) 697 cm. 2. Molnár (Budapest) 673 cm. 3. Egger (Bécs) 640 cm. — Sulydobás: 1. dr. Csejthey (Budapest) 13.07 m. — Diszkosz: 1. dr. Csejthey (Budapest) 40.77 m. — Gerelyvetés: 1. dr. Csejthey (Budapest) 53.55 m. 2. Rasmussen (dán) 50.78 m. 3. Somfay (Budapest) 47.40 m.

## CSERKÉSZET

Pár hónappal azelőtt megalakult Temesváron a leánycserkészlet Taub par. vezetése mellett, melyet érdekelt körökben nagy örömmel fogadtak. Jun. 24-én d. e. 11 órakor volt a felavatási ünnepély, melyen jelen voltak Valcean, a cohors parancsnok, Bing par. a fiuk részéről, Taub par. és Déznay igazgató. Nagyszámu közönségi és a zsidó fiucserkészlet nézték végig a lélekemelő ünnepélyt. A felavatás délutánján jól sikerült kabaré-ünnepélyt rendeztek, melyen az avatásról lekéselt aradi cserkészlet is megjelentek. Jun. 25-én kirándultak Boksánbányára, este pedig a fiu- és az itthonmaradt leánycserkészlet szép fogadtatással lepték meg a kirándulókat. — A cserkészleányok kedvelt játéka a »Hazenak«, melyet pálya hiányában a mezőn kultiválnak.

V. Zs.

### AKAR JÓ FUTBALLISTA LENNI?

ugy használjon izmai bedörzsölésére DIANA sósborszeszt.

Arad. AAC—AMTE 2:1. AMTE II.—AAC II. 7:0.

A többi vidéki eredmény telefonszakadás miatt hiányzik.

## USZÁS

### A magdeburgi és kopenhágai uszóversenyek.

Az uszók Magdeburgban. A versenyek előtt a magyar uszók Magdeburgban indultak két napos versenyben. Elsőnap eredmények:

4x50 méter sprintstaféta I. Magdeburg csapata 1 p. 2 mp. II. Budapest csapata. A versenyt Magdeburg félméterrel nyerte.

4x200 m. staféta. Budapest 10 p. 40.4 mp. II. Köln. III. Magdeburg.

100 méteres hátuszás I. Fröhlich (Magdeburg) 1 p. 17 mp. II. Bartha (Budapest), a versenyt Magdeburg benyúlással nyerte.

A vizi-póló Budapest és Magdeburg csapatai között 1:1 arányban eldöntetlen.

A verseny második napján 4x60 m. vegyes staféta. I. Magdeburg 2 p. 15.2 mp. II. Budapest. III. Köln.

4x100 m. sprintstaféta I. Budapest 4 p. 26.2 mp. II. Köln 4 p. 37 mp. III. Magdeburg. Budapest kitünő idő alatt fölényesen nyerte meg a versenyt.

50 m. gyorsuszás I. Heinrich (Lipsee) 28.8 mp. II. Hillmann (Magdeburg). III. Turnovszky (Budapest).

Magyarország és Németország között a vizi-pólómérkőzés győztese Magyarország 5:3, félidő 2:3 arányban. A kétnapos uszóverseny alapján kiírt pontversenyben 1. Budapest és Magdeburg, holtversenyben mindkettő 10 pontot kapott.

Magyar uszógyőzelem Kopenhágában. A magdeburgi verseny után a magyar uszók Kopenhágában startoltak; eredmények: 100 m. gyorsuszás: 1. Turnovszky (magyar), 2. Gáborffy (magyar), oldaluszásban: 1. Kenyery (magyar), hátuszás: 1. Bartha (magyar), 4x50 m. staféta: 1. Magyarország, 2. Jugoszlávia; a vizi-pólót Magyarország nyerte 12:1 arányban Kopenhágával szemben

Futballabdák, cipők, térdvédők, dresszek, harisnyák stb. Atlétikai felszerelések.

# Sportfelszerelési cikkek

Egyesületeknek és nagykereskedőknek árkedvezmény!

HAAS LIPÓT  
**LINOLEUM**  
Temesvár Lloyd-sor

## A görög testedzés.

Az ókori görögök a kalokagathia szóval fejezték ki az eszményi férfi jellemvonásait, mely fogalomban a lelki és testi tökéletesség minden követelménye bentfoglaltatik. Az ő fogalmaik szerint csak az a férfi számíthat vezető szerepre, akire a nép rámondhatta a megtisztelő jelzőt: »kalokagathos«. És ha sorra vesszük az akkori kimagasló egyéniségeket, valóban valamennyire ráillik ez a meghatározás. Solon, Lykurgos, Leonidas, Miltiades, Themistokles és Perikles nemcsak testi erejükkel, hanem lelkük feddhetlen tisztaságával is világító fáklyaként mutatták honfitársaiknak a helyes utat. A »kalokagathia« tette naggyá és hatalmassá a maroknyi népet, ennek az elérése sarkalta az ifjakat, ez volt alapja családi, társadalmi és állami berendezkedésüknek.

A csak »ép testben van ép lélek« elv magyarázza meg azt a kegyetlen törvényt is, mely elrendelte, hogy a nem teljesen egészséges újszülöttet ki kell tenni, s a ragadozó állatok zsákmánya lett. A mai kor fia borzadva gondol erre a szivtelenségre, de a görögök természetesnek tartották, hogy a csenevész ember ne forgassa fel életüket. Már az apró gyermeket testedzésre fogták. Uszni, futni, gerelyt és diszkoszt hajítani mindenki megtanult. A birkózás és ökölvívás napi szórakozásuk közé tartozott. Iskoláik nem négy fal közé zárva, hanem szelős ligetben voltak. A mesterek sétálgatva és beszélgetve oktatták tanítványaikat a szónoklat, történelem, költészet és bölcsészet tudományára. Játék közben szinte észrevétlenül tanultak. Az akkori fiatalságnak nem nyűg, nem börtön volt az iskola. Testileg megerősödve, lelkileg ismeretekkel meggazdagodva lépett ki az életbe s kezdte meg a kenyérkereső munkát, mely a zsenge korban megkezdett állandó testgyakorlás után nem esett nehezebbre.

Az ókori görögök napi foglalkozásuk befejezése után nem a csapszékbe és dorbézoló helyekre mentek, hanem a város piacára, az »agora«-ra, ahol az öregebbek bölcs tanácsait hallgatva beszéltek meg a közügyeket, közben pedig nemes vetélkedésben mérték össze szellemi és testi erejüket. Ez az örökös versengés fejlesztette tehetségüket, keltette fel bizalmukat, táplálta és bővítette látókörüket. A nyilvános szereplés és az elkerülhetetlen legyőzetés részint biztosságot, részint pedig önmagának és embertársainak megismerését eredményezte, aminek az volt a gyakorlati haszna, hogy minden vállalkozásuk előtt tudták, meddig bírják erővel és a látszólagos akadályok elől nem hátráltak meg. Hogy mit jelent az erejét ismerő és magában bizni tudó férfi, felesleges bővebben magyarázni. Elég Leonidas esetére hivatkozni, aki néhányadmagával megmerte és tudta állítani a világhódító perzsák tengernyi hadseregét.

### A „Jugoszláv Sportélet“ kritikája:

A suboticei közönség olyan mérkőzést még nem látott, mint Temesvár és Osijek találkozása volt. A mi futballunknál magasabb klassziban mozgott ez a játék.

A vendégek közül a temesvári még tartalékkal is a legnagyobb technikával rendelkező csapat. Szép futballt játszott Temesvár csapata, de lendület kevés volt benne és ezért kellett Osijektól vereséget szenvednie.

A temesvári együttes technika dolgában jóval felülmuta Osijeket. Összjátékuk ugyan teljesen egyforma volt Osijekével, de az egyes játékosok precíz helyezkedéseikkel, váratlan labdadogatósaikkal időnként határozott fölényt biztosítottak maguknak.

A második féldőben kibontakozott Temesvár fölénye és egy pillanatig sem volt kétséges a győzelme. A győztes temesvári együttes stílusos, szép futballt játszik és aligha tévedünk, ha technika dolgában a temesvári csapatot tartjuk legjobbnak a körmérkőzésekben résztvevő csapatok közt.

Sf. Altmach, a zombori csapatkapitány: A résztvevő négy csapat közül Temesvárt tartom legjobbnak.

### PARTEA OFICIALA. Hivatalos közlemények

#### Románia 1923 évi atl. bajnokságai és Carol kupa versenypropozíciói.

Az 1923. évi nemzeti atlétikai bajnokságok és a Principele Carol kupa versenyek Brassóban a Valea Cetate-i pályán lesznek megtartva.

A Principele Carol kupáért a versenyek július 25–26-án, az országos atlétikai bajnokságok pedig július 28–29-én tartatnak meg.

Mindkét verseny programja a következőképpen állítatott össze:

#### PRINCIPELE CAROL KUPA

1923. július 25–26. Védő: Universitatea Cluj.

- 100 m. síkfutás.
- Súlydobás.
- Távolugrás helyből.
- 200 m. síkfutás.
- Diszkoszdobás.
- Magasugrás helyből.
- 400 m. síkfutás.
- 110 m. gátfutás.
- Gerelyvetés.
- 1500 m. síkfutás.
- Távolugrás.
- 400 m. gátfutás.
- 800 m. síkfutás.
- Magasugrás.
- 5000 m. síkfutás.
- Rudugrás.
- 4×100 m. staféta.
- Hármasugrás.
- Kalapácsvetés.

#### ORSZÁGOS ATLÉTIKAI BAJNOKSÁGOK. 1923. július 28–29.

Ugyanazon számok és Olimpiai staféta.

#### FELTÉTELEK:

A feltételek azonosak mindkét versenyen.

A versenyeken részt vehet minden atléta, aki valamely, az F. S. S. R. kötelekébe tartozó egyesület tagja.

Nevezések külön-külön vagy együtt a versenyekre előre Brassóba a Comitetul Regional címére (Strada Hascher 25.) legkésőbb július 19-ig. Hiányos vagy elkésztett nevezések nem vétetnek figyelembe.

Nevezési díjak: 25 Lei személyenként és számonként, 100 Lei a stafétaért.

Minden verseny győztese »Románia 1923. évi bajnok« címet viseli, a második és harmadik az F. S. S. R.-tól, hivatalosan díjat (érmeket) kap.

#### ÉRTESÍTÉS.

Első nap délelőtt 9 órakor tartatnak: 100 m. síkfutás előfutamai, magasugrás helyből, 110 m. gátfutás előfutamai, kalapácsvetés, 400 m. síkfutás előfutamai, 4×100 m. staféta előfutamai. A második nap délelőtt 9 órakor: 200 m. síkfutás előfutamai, távolugrás helyből, 400 m. gátfutás előfutamai, olymp. staféta előfutamai.

Délután 4 órakor: I. nap: 100 m. sík-

futás döntő, súlydobás, 800 m. síkfutás döntő, magasugrás, 110 m. gátfutás döntő, 400 m. síkfutás döntő, gerelyvetés, hármassugrás, 4×100 m. staféta döntő.

II. nap: 200 m. síkfutás döntő, távolugrás, 1500 m. síkfutás, diszkoszdobás, 400 m. gátfutás döntő, rudugrás, 5000 m. síkfutás döntő, olimpiai staféta (200×200×400×800 m.) döntő.

Felkérjük az egyesületeket, hogy idejében értesítsenek bennünket atlétáik számáról és érkezési idejéről, (lehetőleg a nevezések határidejéig) hogy megfelelő lakásról gondoskodjunk.

Secretar Regional: Locot. (s.) Sabin Medeanu  
Președ. Comitet. Reg. (s.) Dr. Ritter  
Președintele Comisiei Centrale de Atletism: (s.) Gr. Caracostea.

Alapította: Dr. ADAMOV DUSÁN

Főszerkesztő:

BR. GUDENUS LEÓ

Szerkesztésért és kiadásért felel:

ORMAY OTTÓ

### MAXIMILIAN WEINBERGER

fűszer-, festék- és gyarmatárak engros

Timișoara III., Bulev. Carol 52.

### HÖLGYEK RÉSZÉRE

a legegánsabb és legfinomabb kivitelű NŐI KALAPOKBAN állandó nagy raktárt és választékot tart

Thomas Aranka

Timișoara

I. Lloyd-sor 10, Hilt-palota.

### HELIOS

Legnagyobb raktár szezon-ujdonosságokban gyári áron

művirág- és disztoll-gyárban  
LÖFFLER-PALOTA

### KOHN ÉS FIA

Textiláru-nagykereskedés

TIMIȘOARA I.

Szt.-György-tér

Telef. 15-30

(Seminarpalais)

Alapítva 1833. Telef. 15-30

### Láncgyár R. T.

Timișoara

### Neumann József

fűszernagykereskedés

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, Scudier-tér 1.  
Telefon 4–29.

TEMESI AGRÁR TAKARÉK-PÉNZTÁR RÉSZV.-TÁRS.  
TIMIȘOARA-TEMESVÁR

TELEFON:  
6, 14–66.

**Az igazi sörismerő kedvenc söre  
a pilseni módra főzött temesvári**

# CASINO-SÖR